

BUITENGEWONE

# OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

WINDHOEK

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c

Vrydag 1 Oktober 1982

Friday 1 October 1982

No. 4686

## Advertensies

## Advertisements

### ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat verskyn op elke Vrydag van elke maand; indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13200, Windhoek. geadresseer word, of by Kamer 12 Cohengebou Windhoek afgelewer word, nie later nie as 3 nm op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

### ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements is published on every Friday of each month; if those days fall on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13200, Windhoek, or be delivered to Room 12 Cohen Building Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 3 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for Civic Affairs and Manpower, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

5. The Secretary for Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R12,50 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, teen 30c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

#### LYS VAN VASTE TARIIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid.....	R3,25
Aktes: Verlore dokumente.....	6,00
Besigheidskennisgewings.....	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519.....	2,00
Derdeparty assurance eise om skadevergoeding..	2,50
Insolvensiewet en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29, Vorms 1 tot 9.....	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verkla- rings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings).....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n her- druk vir die adverteerder).....	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die buitengewone <i>Of- fisiële Koerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per in- skrywing van "naam, adres en bedrag").....	0,80
Slagterskennisgewings.....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel.....	4,00
Verlore lewensversekeringspolis.....	2,00
Nie gestandaardiseerde kennisgewings	
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maat- skappy, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van oordrag van lederegisters en/of verklaarings aan dividende.....	11,00
Dranklisensie kennisgewings (in buitengewone <i>Of- fisiële Koerant</i> , t.w. Junie/Tvl. November/Kaap, Januarie/OVS., April/Natal) per tweetalige aan- soek.....	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas in- gesluit.....	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, be- sluite, vrywillige likwidasies.....	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisge- wings.....	7,00

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R12,50 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, at the price of 30c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion R
Transfer of business.....	R3,25
Deeds: Lost documents.....	6,00
Business notices.....	5,00
Administration of Estates Acts notices: Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519.....	2,00
Third party insurance claims for compensation..	2,50
Insolvency Act and Company Acts notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9.....	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions).....	25,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser).....	2,00
Unclaimed moneys — only in the extraordinary <i>Official Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	0,80
Butchers' notices.....	5,00
Slum Clearance Court notices, per premises.....	4,00
Lost life insurance policies.....	2,00

#### Non standardised notices

Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of com- promise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends.....	11,00
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl. November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application.....	7,00
Declaration of dividend with profit statements, in- cluding notes.....	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, volun- tary liquidations.....	37,00
Trade marks in South West Africa.....	11,00
Liquidator's and other appointees' notices.....	7,00

## Geregtelike en ander openbare verkope:

Geregtelike verkope.....	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde.....	6,00
76 tot 250 woorde.....	15,00
251 tot 350 woorde.....	23,00

## Orders van die Hof:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies.....	14,00
Vermindering of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking.....	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel nisi.....	37,00
Verlenging van keurdatum.....	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (j. 158).....	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruitbetaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

## Sales in execution and other public sales:

Sales in execution.....	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words.....	6,00
76 to 250 words.....	15,00
251 to 350 words.....	23,00

## Orders of the Court:

Provisional and final liquidations or sequestrations.....	14,00
Reductions or changes in capital mergers, offer of compromise.....	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rule nisi.....	37,00
Extension of return date.....	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J. 158).....	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

12. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary, Civic Affairs and Manpower.

## Vorm/Form J 187

### LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

350/82 ORREN William Harris 140912 5032 20-3  
Posbus 10328 Khomasdal Rachel Gertruida Orren  
Windhoek F.M. Oehl Posbus 3138 Windhoek

### LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first an final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

225/81 VAN ZYL 020308-0014-00-4 Martha Maria  
Karasburg Karasburg Windhoek Barclays-Nasionale Bank  
Beperk (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-tak Posbus  
460 Windhoek

302/80 PIETERS Barend Hermanus Geen Bethestraat 14,  
Pionierspark Windhoek Ria Pieters 410201 0078 00 4 aan-  
vullende Windhoek Volkskastrust Beperk  
Boedelafdeling Pretoria (Oos-Tvl) Posbus 383 Tel. 295637  
Pretoria

Vorm/Form J 193

### KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

361/82 Windhoek SAM Leonard Harold 20-2-1949  
490220 02 0025 4 27-7-1982 Sofia Sam F.M. Oehl Posbus  
3138 Windhoek

348/82 Windhoek KÖNING Dieter Erich 16 Junie 1935  
3506165008007 36 Charles Cathral Street Olympia  
Windhoek 29 Julie 1982 Barclays Nasionale Bank Beperk  
(Geregistreerde Handelsbank) Westelike-Kaap Trustee-tak  
Posbus 4 Kaapstad

Vorm/Form No. 517

### KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

369/82 HERBOTH Ilse Maria Otilie 6/9/1909 090906  
0009 000 Herbothsfarm Windhoek 6 Augustus 1982 Ernst  
August Justav Herboth Die Standard Bank SWA Bpk  
Trustee Tak Posbus 2164 Windhoek 30 Windhoek SWA

404/82 BERGER Siegfried Eugen 19/9/1914 140919  
5027 00 0 Plaas Haruchas Mariental 18 Augustus 1982  
Berger Magdalene Susanna Standard Bank SWA Bpk  
Trustee Tak Posbus 2164 Windhoek 30 Windhoek SWA

### NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

378/82 HORWITZ Alfred 09-03-02 020309 5005 00 5  
Unter den Aczienstraat 13 Keetmanshoop 09-08-82 Charles  
Horwitz p/a Letin Botma & De Waal Posbus 38 Keet-  
manshoop 30 Windhoek SWA

380/82 Windhoek WESSELS Jurie Gerhardus 24  
November 1943 341124 5009 003 Jordaanstraat 56,  
Pionierspark, Windhoek 9 Julie 1982 RH Meyerdricks  
Bestuurder Santamtrust Bpk Posbus 4333 Kaapstad  
(Eksekuteur)

### NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

293/82 HELLWAG Carl Otto Lepold 22/2/1887 870222  
5002 008 Susanna Grau Heim, Windhoek 30/6/82 NVT  
Standard Bank SWA Beperk, Trustee Tak, Posbus 2164  
Windhoek 30 Dae Windhoek SWA

402/82 SMIT Maria Johanna Elizabeth 12/8/1892  
Onbekend Gobabis 1 September 1982 NVT Standard Bank  
SWA Bpk Trustee Tak Posbus 2164 Windhoek 30  
Windhoek SWA

**Vorm J 519****LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING  
IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE  
LÊ**

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee dat die likwidasië- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

322/82 LE ROUX Johannes Peterus Ook bekend as (Petrus) 491101 5081 007 Otjiwarongo Eerste en Finale Likwidasië en Distribusierekening Le Roux Jeanette 520103 0075 005 1 Oktober 1982 Windhoek Otjiwarongo Standard Bank SWA Bpk (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-Tak Posbus 2164 Windhoek 9000

**LIQUIDATION AND DISTRIBUTION  
ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING  
FOR INSPECTION**

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for in the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

261/81 PIETZSCH Karl Friedrich Horst 280203 5016 00 2 Swakopmund 2de en Finale NVT 1/10/82 Windhoek Swakopmund Standard Bank SWA Bpk Trustee Tak Posbus 2164 Windhoek 9000

**Vorm/Form 297****KENNIS VIR VERKIESING VAN  
EKSEKUTEURS EN/OF VOOGDE****VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN  
VOOGDE**

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W. Items aan die linkerkant met 'n \* gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

**NOTICE FOR ELECTION OF EXECUTORS  
AND/OR TUTORS.****ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS**

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in 'n town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B. -- Items indicated by a \* on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

318/82 MAASDORP Jan Skrynwerker 19 Mei 1982  
20.10.1982 om 10h00 Landdros Swakopmund

Vorm/Form 5

**UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Nademaal die likwidasierekening en distribusie- of kontribusie rekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappyyewet, 1926, en artikel 409(2) van die Maatskappyyewet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldiger die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

W23/74 Insolvent Estate RR Krämer 30/8/82 Dividend being paid Eight supplementary first & final Distribution Account D O'Neil Mathews Trustee Trust — Mining Co (Pty) Ltd PO Box 82 Windhoek 9000

W15/82 Erongo Flats (Proprietary) Limited In Voluntary Liquidation 14-9-1982 Dividend Paid Klaus Nieft — Liquidator c/o Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty) Ltd. PO Box 156 Windhoek

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID**

GELIEWE KENNIS TE NEEM dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word aan die Landdros Keetmanshoop vir die oordrag van die Slagterslisensie tans gehou deur PIETER SAREL HERMANUS KRUGER ten opsigte van die besigheid wat bekend staan as AROAB SLAGHUIS en wat besigheid dryf te Erf 25 Aroab Distrik Keetmanshoop aan en ten gunste van MARIA CATHRINA FREDRIKA JOHANNA COETZEE wie voortaan besigheid sal dryf vir haar eie rekening onder dieselfde naam en op dieselfde perseel hierbo genoem.

GETEKEN te KEETMANSHOOP hierdie 13de dag van SEPTEMBER 1982.

LENTIN BOTMA & DE WAAL  
Prokureurs vir die Partye  
Posbus 38  
Keetmanshoop

**PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates of companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409(2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

W24/74 Insolvent Estate PM Gums 30/8/82 Dividend being paid Eight Supplementary first & Final Distribution Account D O'Neil Mathews Trustee Trust & Mining CO (Pty) Ltd PO Box 82 Windhoek 9000

**NOTICE IN TERMS OF SECTION 34(1) OF ACT 24 OF 1936**

TAKE NOTICE that it is the intention of JOSE FERNANDES DE GOIS who conducts a GENERAL DEALER'S BUSINESS on Erf 1284, Pioniers Park Windhoek, in the district of WINDHOEK, to alienate his business and to dispose thereof to JOAO VIEIRA, and that within SIXTY days of the publication hereof, but not less than THIRTY days after the publication hereof, the said JOAO VIEIRA will apply to the Licensing authorities for the granting of the relevant trade licences to him.

DATED at WINDHOEK on this the 15th day of SEPTEMBER 1982

P.G. V.D. MERWE  
PETER G. VAN DER MERWE &  
CO  
ATTORNEY FOR APPLICANT  
202 SONNEX BUILDING,  
KAISER STREET  
WINDHOEK

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID**

GELIEWE KENNIS TE NEEM dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word aan die Landdros Keetmanshoop vir die oordrag van die Algemene Handelaar, Patente Medisyne en Tabak (kleinmaat) lisensies tans gehou deur PIETER SAREL HERMANUS KRUGER ten opsigte van die besigheid wat bekend staan as AROAB STOOR en wat besigheid dryf te Erf 25 Aroab Distrik Keetmanshoop aan en ten gunste van MARIA CATHRINA FREDRIKA JOHANNA COETZEE wie voortaan besigheid sal dryf vir haar eie rekening onder dieselfde naam en op dieselfde perseel hierbo genoem.

GETEKEN te KEETMANSHOOP hierdie 13de dag van SEPTEMBER 1982.

LENTIN BOTMA & DE WAAL  
Prokureurs vir die Partye  
Posbus 38  
Keetmanshoop

---

**AKTES: VERLORE DOKUMENTE**

KENNIS WORD HIERMEE gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet nr 47 van 1937, dat die volgende applikant voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne vyf weke na die laaste publikasie van die kennisgewing.

1. Dorpsgebied of distrik, afdeling county:  
WITVLEI DORP
  2. Onderhawige dokumente met nommer en datum: AKTE VAN TRANSPORT  
NOMMER T 1307/1976, gedateer 29 Julie 1976
  3. Ten gunste van: NICOLAAS JACOB  
OPPERMAN (gebore op 12 September 1946)
  4. Ten opsigte van:  
SEKERE Erf nr 122 WITVLEI DORP  
GELEË in die Buitestedelike Gebied van  
Witvlei Registrasie Afdeling "L"  
GROOT 1304 Vierkantmeters
  5. Applikant en/of agent, met adres en datum:  
DR WEDER KRUGER & HARTMANN  
(Prokureurs vir Applikant)  
Posbus 864  
WINDHOEK 9000
  6. Besware in te dien by die Registrateur van Aktes te Windhoek
-